

جدول تطبیق رشته مدرس با دروس مقطع کارشناسی آموزش زبان انگلیسی سال تحصیلی ۱۴۰۲-۱۴۰۱

ردیف	نام درس	حداصل مدرک تحصیلی کارشناسی ارشد به ترتیب اولویت
۱	خواندن پایه	اولویت با دارندگان مدرک دکتری و ارشد آموزش زبان انگلیسی، مترجمی زبان انگلیسی، ادبیات انگلیسی، زبانشناسی، فرهنگ و زبانهای باستانی، آموزش زبان فارسی به غیر فارسی زبانان، آموزش زبان فارسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و دبیری آموزش زبان انگلیسی
۲	مهارت‌های شنیداری و گفتاری پایه	اولویت با دارندگان مدرک دکتری و ارشد آموزش زبان انگلیسی، مترجمی زبان انگلیسی، ادبیات انگلیسی، زبانشناسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و دبیری آموزش زبان انگلیسی
۳	مهارت‌های مطالعه و یادگیری	اولویت با دارندگان مدرک دکتری و ارشد آموزش زبان انگلیسی، مترجمی زبان انگلیسی، ادبیات انگلیسی، زبانشناسی، با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات انگلیسی آموزش زبان انگلیسی و دبیری آموزش زبان انگلیسی
۴	دستور زبان پایه	اولویت با دارندگان مدرک دکتری و ارشد آموزش زبان انگلیسی، مترجمی زبان انگلیسی، ادبیات انگلیسی، زبانشناسی، فرهنگ و زبانهای باستانی، آموزش زبان فارسی به غیر فارسی زبانان، آموزش زبان فارسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و دبیری آموزش زبان انگلیسی
۵	مقاله نویسی	اولویت با دارندگان مدرک دکتری و ارشد آموزش زبان انگلیسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و دبیری آموزش زبان انگلیسی
۶	نگارش پایه	اولویت با دارندگان مدرک دکتری و ارشد آموزش زبان انگلیسی، مترجمی زبان انگلیسی، ادبیات انگلیسی، زبانشناسی، آموزش زبان فارسی به غیر فارسی زبانان با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و دبیری آموزش زبان انگلیسی
۷	خواندن پیشرفته	اولویت با دارندگان مدرک دکتری و ارشد آموزش زبان انگلیسی، مترجمی زبان انگلیسی، ادبیات انگلیسی، زبانشناسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و دبیری آموزش زبان انگلیسی
۸	مهارت‌های شنیداری و گفتاری پیشرفته	اولویت با دارندگان مدرک دکتری و ارشد آموزش زبان انگلیسی، مترجمی زبان انگلیسی، ادبیات انگلیسی، زبانشناسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و دبیری آموزش زبان انگلیسی
۹	دستور زبان پیشرفته	اولویت با دارندگان مدرک دکتری و ارشد آموزش زبان انگلیسی، مترجمی زبان انگلیسی، ادبیات انگلیسی و زبانشناسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و دبیری آموزش زبان انگلیسی
۱۰	نگارش پیشرفته	اولویت با دارندگان مدرک دکتری آموزش زبان انگلیسی، مترجمی زبان انگلیسی، ادبیات انگلیسی و زبانشناسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و دبیری آموزش زبان انگلیسی
۱۱	اصول و روش آموزش زبان	اولویت با دارندگان مدرک دکتری و ارشد آموزش زبان انگلیسی، مترجمی زبان انگلیسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و دبیری آموزش زبان انگلیسی
۱۲	مبانی زبانشناسی	اولویت با دارندگان مدرک دکتری و ارشد زبانشناسی همگانی، مترجمی زبان انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و ادبیات انگلیسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات انگلیسی و آموزش زبان انگلیسی و دبیری آموزش زبان انگلیسی

جدول تطبیق رشته مدرس با دروس مقطع کارشناسی آموزش زبان انگلیسی سال تحصیلی ۱۴۰۲-۱۴۰۱

	آواشناسی زبان	۱۳
اولویت با دارندگان مدرک دکتری و ارشد آموزش زبان انگلیسی ، زبانشناسی، مترجمی زبان انگلیسی، آموزش زبان فارسی به غیر فارسی زبانان، فرهنگ و زبانهای باستانی با مدرک کارشناسی، مترجمی، ادبیات انگلیسی، ادبیات انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی، دبیری آموزش زبان انگلیسی		
اولویت با دارندگان مدرک دکتری و ارشد آموزش زبان انگلیسی، مترجمی زبان انگلیسی، ادبیات انگلیسی، زبانشناسی، آموزش زبان فارسی به غیر فارسی زبانان و فرهنگ و زبانهای باستان با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و دبیری آموزش زبان انگلیسی	مقالمه موضوعی	۱۴
اولویت با دارندگان مدرک دکتری و ارشد آموزش زبان انگلیسی، مترجمی زبان انگلیسی، ادبیات زبانی، آموزش زبان فارسی به غیر فارسی زبانان با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و دبیری آموزش زبان انگلیسی	مقالمه تخصصی در مورد آموزش زبان	۱۵
اولویت با دارندگان مدرک دکتری و ارشد آموزش زبان انگلیسی، مترجمی زبان انگلیسی و دبیری آموزش زبان انگلیسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و دبیری آموزش زبان انگلیسی	نگارش تخصصی در مورد آموزش زبان	۱۶
اولویت با دارندگان مدرک دکتری و ارشد آموزش زبان انگلیسی، زبانشناسی، زبانشناسی و آموزش زبان انگلیسی، ادبیات انگلیسی و زبانشناسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و دبیری آموزش زبان انگلیسی	اصول و روش ترجمه	۱۷
اولویت با دارندگان مدرک دکتری و ارشد آموزش زبان انگلیسی، زبانشناسی، مترجمی زبان انگلیسی، آموزش زبان فارسی به غیر فارسی زبانان، با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و دبیری آموزش زبان انگلیسی	زبانشناسی کاربردی	۱۸
اولویت با دارندگان مدرک دکتری و ارشد ادبیات انگلیسی، زبانشناسی مترجمی زبان انگلیسی و زبانشناسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و دبیری آموزش زبان انگلیسی	آشنایی با ادبیات داستانی	۱۹
اولویت با دارندگان مدرک دکتری و ارشد آموزش زبان انگلیسی، مترجمی زبان انگلیسی، ادبیات انگلیسی و زبانشناسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و دبیری آموزش زبان انگلیسی	مبانی آموزش زبان به کمک فناوری	۲۰
اولویت با دارندگان مدرک دکتری و ارشد ادبیات انگلیسی، مترجمی زبان انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی، دبیری آموزش زبان انگلیسی و زبانشناسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و دبیری آموزش زبان انگلیسی	شعر انگلیسی	۲۱
اولویت با دارندگان مدرک دکتری و ارشد مترجمی زبان انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی، ادبیات انگلیسی و زبانشناسی، آموزش زبان فارسی به غیر فارسی زبانان و فرهنگ و زبانهای باستانی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و دبیری آموزش زبان انگلیسی	خواندن متون رسانه ای و مطبوعاتی	۲۲
اولویت با دارندگان مدرک دکتری و ارشد مترجمی زبان انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و ادبیات انگلیسی و زبانشناسی، فرهنگ و زبانهای باستانی و آموزش زبان فارسی به غیر فارسی زبانان با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و دبیری آموزش زبان انگلیسی	کاربرد واژگان و اصطلاحات	۲۳
اولویت با دارندگان مدرک دکتری و ارشد ادبیات انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و ادبیات انگلیسی، آموزش زبان فارسی به غیر فارسی زبانان و فرهنگ و زبانهای باستانی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و دبیری آموزش زبان انگلیسی	ترجمه متون ساده	۲۴

جدول تطبیق رشته مدرس با دروس مقطع کارشناسی آموزش زبان انگلیسی سال تحصیلی ۱۴۰۲-۱۴۰۱

<p>اولویت با دارندگان مدرک دکتری و ارشد مترجمی زبان انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و ادبیات انگلیسی، فرهنگ و زبانهای باستانی، زبانشناسی و آموزش زبان فارسی به غیر فارسی زبانان با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و دبیری آموزش زبان انگلیسی</p>	<p>بررسی آثار ترجمه شده اسلامی</p>	<p>۲۵</p>
<p>اولویت با دارندگان مدرک دکتری مترجمی زبان انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی ، ادبیات انگلیسی، آموزش زبان فارسی به غیر فارسی زبانان و فرهنگ و زبانهای باستانی و زبانشناسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و دبیری آموزش زبان انگلیسی</p>	<p>خواندن انتقادی متون رسانه ای و مطبوعاتی</p>	<p>۲۶</p>
<p>اولویت با دارندگان مدرک دکتری و ارشد آموزش زبان انگلیسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و دبیری آموزش زبان انگلیسی</p>	<p>روانشناسی یادگیری زبان ۱</p>	<p>۲۷</p>
<p>اولویت با دارندگان مدرک دکتری و ارشد آموزش زبان انگلیسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و دبیری آموزش زبان انگلیسی</p>	<p>روانشناسی یادگیری زبان ۲</p>	<p>۲۸</p>
<p>اولویت با دارندگان مدرک دکتری و ارشد آموزش زبان انگلیسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و دبیری آموزش زبان انگلیسی</p>	<p>نقد و بررسی مواد آموزشی</p>	<p>۲۹</p>
<p>اولویت با دارندگان مدرک دکتری و ارشد آموزش زبان انگلیسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و دبیری آموزش زبان انگلیسی</p>	<p>آموزش زبان به کودکان و نوجوانان</p>	<p>۳۰</p>
<p>اولویت با دارندگان مدرک دکتری و ارشد آموزش زبان انگلیسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و دبیری آموزش زبان انگلیسی</p>	<p>مقدمات پژوهش</p>	<p>۳۱</p>
<p>اولویت با دارندگان مدرک دکتری و ارشد آموزش زبان انگلیسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و دبیری آموزش زبان انگلیسی</p>	<p>سمینار آموزش زبان در ایران</p>	<p>۳۲</p>
<p>اولویت با دارندگان مدرک دکتری و ارشد آموزش زبان انگلیسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و دبیری آموزش زبان انگلیسی</p>	<p>روش های پژوهش و تحلیل داده در آموزش زبان</p>	<p>۳۳</p>
<p>اولویت با دارندگان مدرک دکتری و ارشد آموزش زبان انگلیسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و دبیری آموزش زبان انگلیسی</p>	<p>تدريس عملی ۱</p>	<p>۳۴</p>
<p>اولویت با دارندگان مدرک دکتری و ارشد آموزش زبان انگلیسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و دبیری آموزش زبان انگلیسی</p>	<p>تدريس عملی ۲</p>	<p>۳۵</p>
<p>اولویت با دارندگان مدرک دکتری و ارشد آموزش زبان انگلیسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و دبیری آموزش زبان انگلیسی</p>	<p>روش تدریس مولفه های زبان</p>	<p>۳۶</p>
<p>اولویت با دارندگان مدرک دکتری و ارشد آموزش زبان انگلیسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و دبیری آموزش زبان انگلیسی</p>	<p>روش تدریس مهارت های زبان</p>	<p>۳۷</p>
<p>اولویت با دارندگان مدرک دکتری و ارشد آموزش زبان انگلیسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و دبیری آموزش زبان انگلیسی</p>	<p>مبانی سنجش زبان</p>	<p>۳۸</p>
<p>اولویت با دارندگان مدرک دکتری و ارشد آموزش زبان انگلیسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و دبیری آموزش زبان انگلیسی</p>	<p>سنجش مهارت های زبان</p>	<p>۳۹</p>
<p>اولویت با دارندگان مدرک دکتری و ارشد آموزش زبان انگلیسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و دبیری آموزش زبان انگلیسی</p>	<p>سنجش مولفه های زبان</p>	<p>۴۰</p>
<p>اولویت با دارندگان مدرک دکتری و ارشد آموزش زبان انگلیسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و دبیری آموزش زبان انگلیسی</p>	<p>نقد و بررسی برنامه های درسی زبان انگلیسی</p>	<p>۴۱</p>
<p>اولویت با دارندگان مدرک دکتری و ارشد آموزش زبان انگلیسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و دبیری آموزش زبان انگلیسی</p>	<p>زبان دوم (۱)</p>	<p>۴۲</p>
<p>اولویت با دارندگان مدرک دکتری و ارشد مترجمی زبان فرانسه، آموزش زبان فرانسه و زبان و ادبیات فرانسه</p>	<p>زبان دوم (۲)</p>	<p>۴۳</p>

جدول تطبیق رشته مدرس با دروس مقطع کارشناسی آموزش زبان انگلیسی سال تحصیلی ۱۴۰۲-۱۴۰۱

اولویت با دارندگان مدرک دکتری و ارشد مترجمی زبان فرانسه، آموزش زبان فرانسه و زبان و ادبیات فرانسه	زبان دوم (۳)	۴۴
اولویت با دارندگان مدرک دکتری و ارشد مترجمی زبان فرانسه، آموزش زبان فرانسه و زبان و ادبیات فرانسه	زبان دوم (۴)	۴۵
اولویت با دارندگان مدرک دکتری وارشد مترجمی زبان انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی، ادبیات انگلیسی، زبانشناسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و دبیری آموزش زبان انگلیسی	تهییه مطالب درسی	۴۶
اولویت با دارندگان مدرک دکتری وارشد مترجمی زبان انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی، ادبیات انگلیسی، زبانشناسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و دبیری آموزش زبان انگلیسی	کاربرد ادبیات در آموزش زبان	۴۷
اولویت با دارندگان مدرک دکتری و ارشد مترجمی زبان انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و ادبیات انگلیسی، زبانشناسی مترجمی، ادبیات انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و دبیری آموزش زبان انگلیسی	مقدمات جامعه شناسی زبان	۴۸
اولویت با دارندگان مدرک دکتری و ارشد مترجمی زبان انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و ادبیات انگلیسی، زبانشناسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و دبیری آموزش زبان انگلیسی	اخلاق حرفه ای در تدریس	۴۹
اولویت با دارندگان مدرک دکتری و ارشد ادبیات انگلیسی مترجمی زبان انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و زبانشناسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات انگلیسی، آموزش زبان انگلیسی و دبیری آموزش زبان انگلیسی	آشنایی با ادبیات نمایشی	۵۰
اولویت با دارندگان مدرک دکتری و ارشد ادبیات پایداری و کلیه گراییشهای ادبیات فارسی	فنون سخنرانی و مناظره	۵۱